

تتهرية محكّمة تصدر عن مجلس الثقافة العام بالجماهيرية

العدد 302 - السنة (35) - ربيع الأول 1379 و.ر-النوار (فبراير) 2010م





- جبل أكاكوس..
 هكذا تكلم التاريخ
 سالم محمد الزوام
- حقيقة ديمقراطية الأحزاب
 وجماعات الضغط
 سليمان الغويل





• ياأخانا الذي في الهواء

أحمد محمد إبراهيم



حكاية تمثال



أ. خالد محمد الهدار

في يوم السبت الموافق 2008/8/30 استرجعت ليبيا تمثال فينوس قوريني الذي كأن معروضا منذ 95 عاما في روما ، وقد جلبه معه رئيس وزراء ايطاليا سيلفيو بيرليسكوني إلى بنغازي التي كأنت تقام بها الاحتفالات بالعيد التاسع و الثلاثين لثورة الفاتح العظيمة ، التي كأن من بينها اعتذار بيرلسكوني نيابة عن شعبه ودولته عن المحن التي شهدتها ليبيا اثناء حقبة الاستعمار الايطالي ، اضافة إلى التوقيع على معاهدة الصداقة بين البلدين والتي كأن من بنودها استرجاع الآثار والمخطوطات التي نهبت اثناء الاستعمار الإيطالي لليبيا



إذا استرجع الليبيون أحد التماثيل المشهورة التي نهبها الإيطاليون وظلت في المنفى فترة طويلة من الزمن، وبهذه المناسبة يمكن استعراض حكاية هذا التمثال منذ اكتشافه إلى حين عودته إلى ليبيا وعرضه في متحف شحات للمنحوتات، ثم وصفه وبيان أهميته من الناحية الفنية والأثرية.

الواقع إن تمثال فينوس قد عثر عليه في منطقة الحرم الديني بمدينة شحات الأثرية تلك المنطقة التي لم يكن يبرز منها من آثار إلا القليل مثل بعض بقايا معبد أبوللو، لكن في عمومها كانت تحت أملاك الزاوية السنوسية التي قسمتها إلى مزارعو بساتين و هذا ما يتضح من صورة التقطت للموقع بواسطة الأثرى هربرت ويلد بلندلل عام 1894، وعند الاحتلال الإيطالي لشحات في شهر مايو 1913 تركزت القوات الإيطالية التي كانت بقيادة الجنر ال تاسوني في المنطقة ذاتها حيث أقامت حامية كبيرة هناك، ويبدو أن اختيار الموقع لم يكن موفقاً و لاسيما في فصل الشتاء بسبب العواصف التي تسبب عطول الأمطار إضافة إلى المياه المنهمرة من نبع أبوللو وهذا يؤدي إلى تكوين برك من المياه يتعذر بسببها حركة القوات الرابضة هناك وآلياتها، وهذا ما حدث في ليلة

السابع والعشرين من شهر ديسمبر 1913، و عندما استيق ظ الجنود في اليوم التالي و بتوجيهات من المهندس العسكري (فادا) و إشرافه أمر جنوده بحف فر القنوات لتصريف المياه المتجمعة، وأثناء أنهماكهم في العمل لاحظ بعضهم أن مياه الأمطار قد أظهرت كتلة رخامية كادت تهشمها السيارات العسكرية التي كانت تسير فوقها، وعندما أزالوا الأوساخ عنها اتضح أنهم عثروا على تمثال أنثوى بدون رأس، وسريعا ما وصلت أخبار هذا الاكتشاف إلى القائد كافاسيوشى الذي أمر بنقله إلى مقر القيادة وأبلغ الأثري غيسلانزونى رئيس مكتب الآثار بالمنطقة الشرقية الذي طلب أن يرسل إليه التمثال، وبالفعل نقلوا التمثال إلى سوسة برأ ثم إلى بنغازي بحرأ ب_أمر من الجنر ال اميليو، و هناك فحص غيسلانزوني التمثال وقدر قيمته وعرف أنه تمثال فينوس (أفروديت)مؤلهة الحب و الجمال عند الإغريق والرومان، وعمل منه نسخة جصية عرضت في المعرض الاستعماري في جنوة (La Mostra Coloniale di Genova) وبسبب أهمية هذا الاكتشاف فقد نشرعنه البرفسور لوشيو ماريأني رئيس الخدمات الأثرية

في ليبيا في مجلة الفن في العدد الثامن الصادر عام 1914، أما غيس لانزوني فقد كان يأمل أن يعرض التمثال في متحف بنغازي الذي كان قيد الإنشاء آنذاك (الشارع الخلفي لشركة ليبيا للتأمين حاليا)، إلا أن وزارة المستعمرات قررت نقله على وجه السرعة إلى روما ليعرض في المتحف الوطني الروماني (حمامات دقلديأنوس) حتى يبعث الحماس في قلوب المجندين المتر ددين في الذهاب للقتال في ليبيا، ويبدو أنه وصل إلى روما في يونيه من عام 1914 حيث أن جريدة نيويورك تايمز ذكرت بتاريخ 23/ 5/1914 خبر اكتشاف التمثال وأنه سيصل إلى روما في شهر يونيه، كما ذكرت إحدى الجرائد الأجنبية متحدثة عن تمثال فينوس بــــتاريخ 1914/10/17 أن التمثال كان معروضا في المتحصف الوطني الروماني آنذاك كما تجدر الإشارة إلى أن غيسلانزوني عندمانشر أول تقرير أثري عن المدن الأثرية في قورينائية في مجلة أخبار أثرية (Notiziario Archeologico) عام 1915 اهتم بتمثال فينوس و أفرد له عدة صفحات متحدثا عن ظروف اكتشافه وواصفا التمثال ومعلقا عليه. ومن المؤكد أن غيسلانزوني عندما شاهد التمثال وأحس بقيمته الفنية و الجمالية كان يتحسر على أن هذا التمثال الرائع كان يفتق د إلى الرأس و الذر اعين، و ربما أحس الجنو د بذات الاحساس مما دفعهم بـــتوجيه من إدارة الآثار -التي كان يترأسها غيس لانزوني للبحث عن الأجزاء الضائعة من فينوس لاسيما رأسها، ولهذا فقد تواصل البحث عن الرأس في المنطقة القريبة من مكان العثور عليه ولكن دون جدوى، وخصصت إدارة المستعمرات مبلغاً مالياً من أجل التوسع في عملية البحث وإجراء حفريات التي بدأت في ربيع عام 1914 وتواصلت حتى عام 1938 ولم يعثر

على رأس فينوس ولكن كشف عن منطقة الحرم الديني بالكامل و التي يمكن أن يشاهد معالمها الزائر لذلك الموقع، واتضح أن تمثال فينوس ربما كان جزء من التماثيل التي كانت تزين حصرة الحمام البارد في الحمامات العامة التي بنيت و فقا لأوامر الإمبراطور الروماني تراجان (98-138) منها مجمو عتأن من تماثيل الحسيناوات الثلاث و تمثال الإسكندر و غير ها، أن هذا الاكتشاف قد نبه الإيطاليين إلى أهمية الثروة الأثرية التي تملكها مدينة شحات وغيرها من المواقع الأثرية الأخرى ممادعا إلى إصدار مرسوم ملكي في 1914/2/14 التنظيم أعمال الخدمات الأثرية في ليبيا وعلى الرغم من هذا ظلت الحامية العسكرية الإيطالية رابضة على معالم شحات الأثرية حتى عام 1931 مع استمر ار الحفريات الأثرية التيكان أحد أهدافها والباعث لها البحث عن رأس تمثال فينوس.

إذا التمثال كان معروضا في المتحف الوطني الروماني وتحديدا في الحجرة المؤدية إلى الصالة المثمنة الشكل (Planetarium) التي كانت تقع في الزاوية الجنوبية الغربية من المبنى الرئيسي لحمامات دقلديانوس، وبقى في روما ما يقارب قرناً من الزمن وقد عدته إيطاليا ملكا لها, واستمر عرضه في ذلك المتحف سنوات طويلة، ويبدو أنه كان ينقل منه أحيأنا اليشارك به في بعض المعارض المؤقية مثل عرضه في المعرض العالمي الثأني للفن الاستعماري الذي أقيم في مدينة نابولي عام 1934 ثم أعيد للمتحف ذاته، وبهذه المناسبة أصدرت إدارة البريد في برقة (الجزء الشرقي من ليبيا) طابع بريدي بتاريخ 1934/10/16 حمل صورة للتمثال، وقد سبقه طابع آخر يحمل صورة التمثال أصدرته إدارة البريد في طرابلس بتاريخ 1930/2/20، وفي

ثلاثبنات القرن العشرين عملت نسخة من الجيس للتمثال كانت في عهدة الوزير جيوسيبي بوتاي الذي أهداه إلى عميد جامعة نابـــولى آنذاك ومنه وصل إلى منزل تريفي (Trevi) وفي أوائل الخمسينيات بيع التمثال والمنزل إلى المحامي كارلو زينوبي الذي زخرف به مدخل منزل لويزي (Luzi) بـعد إعادة تنظيمه في 2003، وماز الت هذه النسخة تزين ذلك المنزل ربما هي ذات النسخة التي شاركت بها إيطاليا في المعرض الاستعماري العالمي الذي افتتح في باريس في 1931/6/5 وعندما تقرر نقل بعض معروضات المتحف الوطني الروماني إلى بعض المتاحف الأخرى في روما في تسعينيات القرن العشرين، كان من بين المنقو لات تمثال فينوس الذي نقل ليعرض في متحف قصر ماسيمو) (Palazzo Massimo) في روما وظل هذاك إلى رجوعه إلى ليبيا ,ولم تنته قصة التمثال في إيطاليا فعلى الرغم من أنه أصبح ملكا للحكومة الإيطالية إلا أن هناك من نازع إيطاليا ملكيتها للتمثال حيث تقدمت أر ملة النقيب فادا الذي عثر جنوده على التمثال عام 1913 بدعوى للقضاء تؤكد أحقيتها في التعويض بسبب دور زوجها في اكتشكاف فينوس، كما إن الجنر ال فر اتيني رفع دعوة مماثلة يظهر أنه لو لا حماسه في البحث لما عثر على فينوس، وحدث هذا خلال الحرب العالمية الثانية، إلا أن القصاء الإيطالي أكد على ملكية التمثال للحكومة الإيطالية وليس إلى الشخصين المذكورين، والغريب أن تلك المحكمة نست أو تناست أن هذا التمثال ملك لليبيا التي عثر بها على ذلك التمثال الذي كشفته الطبيعة بأمطار ها الغزيرة,

و الآن كيف أرجع التمثال إلى ليبيا ؟ الواقع أن الكثير من المراجع كانت تشير إلى تمثال فينوس

وأن مصدره مدينة شحات الأثرية، كما أن مصلحة الآثار كانت تعلم بذلك، وقد طالبت ليبيا الدولة الإيطالية بارجاع التمثال منذ عام 1989 لكن إيطاليا لم تسمح بعو دته آنذاك، وقد يكون على خلفية ذلك وصلت إلى ليبيا نسخة من الجبس لهذا التمثال عرضت في متحف شحات للمنحوتات عند افتتاحه عام 1994، قد تكون النسخة التي كانت معروضة في جنوة، الاأن اهتمام القيادة اللبيية مجسدة في شخص قائد الثورة بقضية استعادة الآثار التي نهبتها إيطاليا من ليبيا أن جعل هذا الموضوع ضمن الاعلأن المشترك بين البلدين في 1998/7/9 م الذي تعهدت فيه إيطاليا باعادة التحف والقطع الأثرية التي نقلت من ليبيا أثناء الاستعمار الإيطالي لهذا البلد الطيب، وبداية في تنفيذ تلك الاتفاقية قام رئيس وزراء إيطاليا السابق ماسيمو داليما أثناء زيارته لطرابيس في 2/1999/12 مبارجاع تمثال فينوس الذي نهب من لبدة في عام 1939 وأهداه الحاكم الإيطالي بالبو بأمر من السفاح موسوليني إلى المارشال الالمأني جورنبج تقربا منه (يعرض في متاحف السراي حالياً). ولعل من نافلة القول الإشارة إلى أن إرجاع هذا التمثال قد شجع الإيطاليين في أكتوبر 2005 بإعادة مسلة حجرية بارتفاع 24 مترا إلى إثيوبيا نقلت من مدينة أكسوم القديمة بأوامر السفاح موسوليني عام 1937، ونصبت في أحد ميادين روما,

أما تمثال فينوس قوريني فقد سعت الخارجية الليسية حثيثا لإرجاعه إلى ليبيا عن طريق التفاوض مع السلطات الإيطالية على هذا الأمر و أمر أخرى تطبيقا للإعلان المشترك بين البلدين عام 1998، ويبدو أن المساعي قد كللت بالنجاح فهذا جولياني اورباني وزير الثقافة والفنون الجميلة الإيطالي أصدر في 2002/8/14

ذاتها لاستعادة أعمال فنية هربت إلى الخارج. وبعد صدور هذا الحكم أزيلت جميع العوائق أمام عودة التمثال، وبالفعل أعيد التمثال إلى ليبيا في طائرة نقل عسكرية هيطت بمطار بنينا الدولي في صبيحة يوم السبت الموافق 2008/8/30 كبادرة حسن نية من قبل الحكومة الإيطالية لاسترجاع الآثار التي نهبت من ليبيا أثناء سيطرتهم عليها وهذا مانصت عليه الاتفاقية التي وقعت بين البلدين وتحديدا في المادتين 11 فقرة هـ 16، وفي اليوم التالي أزيح الستار رسميا على التمثال بقصر المنار سابقا وهو المكان الذي احتفل فيه بالتوقيع على المعاهدة الليبية الإيطالية بين القائد و بير ليسكوني، ثم نقل التمثال إلى مدينة شحات حيث احتفل في ليلة 16 رمضان الموافق 2008/9/15 باعادة هذا التمثال وعرضه في متحف شحات للمنحوتات , هذا عن حكاية تمثال فينوس منذ العثور عليه عام 1913 إلى حين عودته سالما إلى أرض الوطن عام 2008، أما عن ماهية هذا التمثال وأهميته فأنه يعد من التماثيل المشهورة للمؤلهة أفروديت التي عبدها الإغريق بهذا الاسم و نقلوها في الأصل عن حضارات الشرق (عشتارت - عشتروت)، وتمثل عندهم مؤلهة الحب و الجمال الأنثوي، وقد عرفها الرومان باسم فينوس، وقد جسدت هذه المؤلهة بأشكال متنوعة سواء في النحت أم في فنون أخرى، كما أنها كانت تجسد مدثرة بلباسها ولكن في غالب الأحيان كانت تصور عارية أو نصف عارية و بأوضاع مختلفة وفقا للصفات التي عرفت بها و الأساطير التي حيكت حولها، ولعل من أشهر تماثيل أفروديت/فينوس ذلك التمثال العاري الذي نحته النحات الإغريقي الشهير بر اكستليز مابين 364-361 ق.م. في جزيرة كنيدوس وكان قبلة للزوار وفقالما يذكره المؤرخ

بإرجاع التمثال إلى ليبيا وبالفعل جرت الاستعدادات في المتحف لتجهيز التمثال لشحنه، وقد صرح بير اسكوني في نهاية شهر سبتمبر أنه عاقد العزم على إرجاع التمثال أثناء زيارته لليبيا في أكتو بر من العام ذاته، إلا أن جمعية الدفاع عن التراث المعروفة باسم إيطاليا نوسترا تقدمت بطعن في قرار إرجاع التمثال إلى المحكمة الإدارية في لازيو بروما محتجة أن التمثال من حق إيطاليا لأنه عثر عليه على أرض إيطالية، وبهذا فأن موضوع إعادة التمثال قد دخل إلى أروقة القضاء الإيطالي وكان لزاما على الدولة الليبية تعيين محامى لها ليثبت احقية ليبيا في تمثال فينوس، حيث ترافع المحامي ادموندو زاباكوستا (Zappacosta) ثم المحامي أليساندرو روفيني (Ruffini) أمام المحاكم الإيطالية التي ظلت بها القضية قيد النظر أربع سنوات، وقد كان الحكم النهائي للمحكمة أن رفضت طلب الطعن في جلستها المنعقدة يوم الثلاثاء بتاريخ 23 ابريل 2007 وجاء في حيثية حكمها "أن المكان الذي عثر فيه على التمثال كان في ذلك الحين أرضا لبيبة و لا يمكن تصنيفها بأي حال من الأحوال على أنها قطعة اكتشفت على أرض إيطالية "، إلا أن جمعية إيطاليا نوسترا استأنفت الحكم أمام المحكمة العليا التي قررت تثبيت الحكم السابق وكتب القضاة في قرار هم الذي يأمر بإعادة التمثال "أن إعادة هذه القطعة الأثرية إلى ليبياو اجب قانوني على إيطاليا والتزام بمبادىء القانون الدولي والدستور الإيطالي على حدسواء"، وقد صدر الحكميوم الجمعة الموافق 2008/6/27 كماذكر المحامى روفينيان قرار محكمة استئناف لاتسيو بأن إيطاليا ليس لديها حق تاريخي في التمثال هو قرار "يستند إلى أساس قوي" وأضاف أن هذا قد بشكل سابقة مفيدة بالنسبة لجهود إيطاليا

حالة جيدة إلا أنه يفتقد للرأس و الذر اعين، إضافة إلى كسر يظهر أعلى كعبى رجلي فينوس أما عن وضعية التمثال فقد صورت فينوس هنا عارية تماما مستندة على قدمها اليمني بينما القدم اليسرى تتقدم عن اليمني وتستند على مشط القدم، ومن ثم فإن الرجل اليسرى ظهرت منثنية عند الركبة، بينما الرجل اليمني تمتد باستقامة، وهذه الوقفة اشتهرت بها تماثيل أفروديت و لاسيما تمثال أفروديت كنيدوس، كما أنه لايختلف عن وقفة بعض تماثيل الحسناوات الثلاث التي عثر عليها في شحات و لاسيما تلك التي عثر عليها في معبد إيزيس على الأكروبول، ومثال آخر عثر عليه في حمامات تراجان معروضا في مجمع متاحف السراي الحمراء، ويلاحظ أن الجزء العلوي من التمثال يميل قليلا نحو اليمين ليتناسب مع وضعية اليدين اللتان كانتا مر فو عين إلى الأعلى ماسكتان جدائل الشعر من الجهتين لربطه أو تجفيفه ذلك الشعر الذي لم يبق منه إلا بقايا صغيرة التصقت بالذراع اليسرى للمؤلهة وبهذا الوضعية قديشب هتمثال برونزي صغير لذات المؤلهة من الإسكندرية يعرض في المتحف البرريطاني، إضافة إلى تميثيلات من الطين المشوي لأفروديت أنادومين تعرض في متحف اللوفر مصدرها كيرينايكي (قورينائية) تؤرخ بالقرن الثاني ق.م.، كما يلاحظ أن ثدي المؤلهة مذببان بشكل لافت للأنتباه مثل الكثير من تماثيل أفر وديت أو فينوس في الع<mark>صر الروماني</mark> ,وتمثال المؤلهة لا يقف لوحده بل إلى جانبه الأيمن يوجد منحوت لدلفين يقف بشكل مقلوب رأسه إلى الأسفل ويقبض بفمه على سمكة صغيرة وذيله إلى الأعلى، هذا الذيل الذي وضعت عليه فيذوس ردائها و طوق كان يربطشعرها، ويلاحظكثرة التموجات أو الثنايا على الرداء من الخلف التي

ب ايني، و التمثال يصور أفروديت وهي تضع ثيابها على شكل يمثل وحش البحر (الهيدرا) استعدادا لنزولها إلى البحر أو للاستحمام، أما تمثال فينوس قـــوريني فهو يصور المؤلهة في وضعية لا تختلف كثيرا عن أفروديت كنيدوس بل قد يكون تمثال قوريني مكملا لتمثال كنيدوس من حيث الموضوع حيث صور تمثال المؤلهة وهي خارجة من الاستحمام أو البحر أو صاعدة من البحر، وهذا ما اصطلح على تسميته باسم أنادومين (Anadyomene) وهي تقف عارية رافعه يديها لتربط شعرها مع ميول جذعها نحو اليمين قليلا، كما أنها تضع ثيابها على جرة بجانبها أو على دلفين، وقد وصفت هذه الوضعية أي أنادو مين في الكثير من الإبجر امات الشعرية، كما أن اقدم تجسيد لها ظهر في رسم جداري رسمه الفنان أبلليس Apelles) (352-308) ق.م.) في اسكلبيوم مدينة كوس الإغريقية وفقًا لما يذكره المؤرخ بليني الأكبر في كتابه التاريخ الطبيعي، وقد ضاعت تلك اللوحة بعد أن نقلت إلى مدينة روما في العصر الإمبراطوري، كما قلدت في رسم جداري بمدينة بومبي يجسد ميلاد أفروديت، وفي نهاية العصر الهلينستي و العصر الروماني جسد هذا الموضوع في النحت والعملة وفي فنون اخرى، وهذاك أمثلة على ذلك سترد فيما بعد . ويعد تمثال فينوس قريني من أبرز تماثيل أفروديت أنادومين، هذا التمثال الذي نحت من رخام رائع مصقول بطريقة مميزة، ينسب رخامه إلى جزيرة باروس الإغريقية التي كانت مشهورة بجودة رخامها، ويقف التمثال على قاعدة رخامية أبعادها 55 × 40 سم وارتفاعها حوالي 7 سم، أما ارتفاع التمثال فما بين 143-149سم، ويصل أقصى عرض لاتمثال حوالي 60 سم عند الدلفين الملاصق للرجل اليمني للمؤلهة. والتمثال في

تأخذ شكل رقم سبعة من الأرقام العربية، ومما تجدر الإشارة إليه هنا أن الدلفين يرمز إلى البحر الاستحمام به، كما أنه قد يرمز الاستحمام به، كما أنه قد يرمز لأسطورة ميلاد أفروديت من زبد البحر قرب شواطيء جزيرة قبرص، ولعل من نافلة القول الإشارة إلى أن الدلفين ظهر مصاحبا للكثير من تماثيل أفروديت أو فينوس حيث يظهر

راكبا عليه إيروس أو كيوبيد إلى جانب المؤلهة مثل التمثال المعروض حالياب صورة مؤقتة في متحف يور الأثرى في جامعة ريدينج البريطانية، وكان معروضا في المتحف البريطاني بعد أن نهبه سميث وبورتشر من شحات عام 1861 كما ظهر الدلفين مع المخلوق الأسطوري تريتون إلى جانب أفروديت في تمثال عثر عليه في شحات معروضا في متحفها، يضاف إلى ذلك إلى نسخ من تماثيل أفروديت ميدتشي و أفروديت كابتولين قد ظهر إلى جانبها إيروس ممتطى الدلفين مثل التماثيل المعروضة في متاحف أخرى مثل اللوفر و فلورنسا و بوسطن و الميتروبوليتان، كما أن بعض من العملات البرونزية الرومانية صورت عليها فينوس إلى جانبها دلفين مثل تلك التي عثر عليها في ليديا، ومن المؤكد أن هذا الموضوع الفني بمكوناته المتنوعة ما هو إلا صدى للرسم الجداري للفنان الهلينستي إباليس الذي سبقت الإشارة إليه، والذي انتشر تقليده في العالم القديم مثلما حدث في مدينة بومبي وتجدر الإشارة إلى أنه يمكن مقارنة تمثال فينوس قوريني بتمثال آخر من الطراز ذاته يعرض حاليا في متحف الفن بشمال كارولينا بالولايات المتحدة الأمريكية من حيث الوقفة و الوضعية مع وجود بعض



الاختلافات الطفيفة إلا أنها لا تمنع القول أنهما من مدرسة فنية واحدة أو أن مصدر إلهام التمثالين واحداً.

ومما يجدر ذكره أيضا أن التمثال على الرغم كونه بدون رأس وذراعين إلا أن هذا لم يقلل من أهميته، ولعل شهرة هذا التمثال الروماني جاءت من أنه نسسخة

مستوحاة من تمثال أفر و ديت كنيدوس للنحات الأغريقي المشهور براكستلين إذ أنه عثر على حروالي 50 تمثالًا لأفروديت عارية مستوحاة من تأثير ذلك التمثال أغلبها نسخ رومانية وليست أصلية، وعلى الرغم مما ذكر فأن تمثال فينوس قوريني اعتمادا على شكل الصدر (الثديين) و السرة والاختلافات العامة لتفاصيل الجسد مقارنة بتمثال أفروديت ميدتشي يؤكد القول أن شكل التمثال ما هو إلا ابتكار مستقل ابتكر في نهاية العصر الهلينستي و تحديدا في القرن الأول ق م يتأثير مدرسة الإسكندرية في النحت التي اشتهرت في العصر الهالينستي ويعرض في المتحف البريطاني تمثال برونزي صغير الحجم لأفروديت أنادومين يؤرخ بالقرن الأول ق.م.، إضافة إلى تمثال برونزي آخر من الإسكندرية يعرض في المتحف ذاته هو أقرب شبها بتمثال فينوس قوريني من حيث الوضعية وحركة اليدين، كما يعرض في متحف جيتي بمدينة ماليبو في كاليفور نيا تمثال من ألالباسيتر من مصر لأفروديت أنادومين يورخب 100 ق.م. كما يمكن المقارنة بتمثال آخر من الطراز ذاته في متحف نيويورك يؤرخ بأواخر القرن الثاني ق م، وتمثال آخر في متحف بوسطن وكلها تنسب إلى مدرسة فنية واحدة، وإذا كانت الملامح الإغريقية

مراجع الدراسة:

- عدة مواقع علمية واخبارية على شبكة المعلومات العالمية (WWW) Bagnani, G., " Hellenistic Sculpture from Cyrene " JHS. 41 (1921) pp. 232-234.

Gardner, E., "The Aphrodite from Cyrene"

JHS. 40(1920) pp. 203-205.

Ghislanzioni, E., "Notizie Archeologiche Sulla Cirenaica" Notizario Archeologico 1 (1915) pp.192-200.

Goodchild, R., "A Hole in The Heavens " in J. Reynolds. (ed) Libyan Studies, London: 1976.

Laronde, A., Cyrene et La Hellenistique, Libykai Historiai, Paris: Etudes d'Antiquites Africaines: 1987. Micacchi, R.M., Sculpture Antique en Libye,

Paribeni, E.Catalogo delle Sculture di Cirene,
Roma:1959.

Smith, R.R. Hellenistic Sculpture, London: 1991.

أو بالأحرى الهلينستية واضحة في التمثال إلا أنه توجد ملامح أخرى تؤكد أن التمثال ما هو إلا نسخة رومانية منها استناد الساق اليمنى للتمثال على الدلفين الواق في إلى جانب تمثال المؤلهة إضافة إلى تصوير ثنايا البطن بشكل شبه ضامر، ورخاوة بشرة الجلد، وشكل قاعدة التمثال و هذه تعد ملامح رومانية في النحت، ويبدو أن هذا ما دعا البرفسور باربيني أن يؤرخه بالقرن الثاني دعا البرفسور باربيني أن يؤرخه بالقرن الثاني الميلادي و تحديدا عصر الإباطرة الأنطونيين عن براعة النحات المحلي الذي قام بنحته في أحد عن براعة النحات المحلي الذي قام بنحته في أحد مشاغل مدينة قوريني (كيريني).

وأخيرا فإن الشكل العام للتمثال والوضعية التي ظهر عليها ومكان العثور عليه في حمامات تراجان، توحى أنه كان يزين قاعة الحمام البارد واقفا على حافة حوض الاستحمام إذأن هذا المكان يناسب موضوع التمثال أي خروج المؤلهة من الاستحمام في البحر، ومن ثم يكون قبلة للمستحمين المتعبدين لمؤلهة الجمال من رجال و نساء كيريني (قوريني) الذين كانت تحظى عندهم أفرو ديت / فينوس بكل التقدير و الاحترام، ويشهد على ذلك معابدها وكثرة تماثيلها التي وجدت في المدينة، ويبدو أن ذلك التمثال قد ظل و اقفافي مكانه إلى أن حدث زلزال عام 365م الذي دمر تلك الحمامات و سبب في انفصال رأس و يدي التمثال و ضياعهما، كما لا يستبعد أن متعبدي هذه المؤلهة الذين قدموا إليها القرابين كثيرا قد قاموا بتحطيم تمثالها بعد دخولهم للمسيحية وتغير نظرتهم لهذه المؤلهة الوثنية التي كانت تذكرهم بالضلال الذي كانو ايحيّون فيه